

О ратификации Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года

Закон Республики Казахстан от 22 февраля 2016 года № 458-V ЗРК

Ратифицировать Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года, совершенный в Москве 16 апреля 2015 года.

Президент

Республики Казахстан

Н. НАЗАРБАЕВ

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года

**Вступил в силу 1 апреля 2016 года -
Бюллетень международных договоров РК 2016 г., № 4, ст. 58**

Республика Казахстан и Российская Федерация, далее именуемые Сторонами, руководствуясь статьей 23 Соглашения между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года (далее - Соглашение), согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Статью 1 Соглашения дополнить абзацами следующего содержания:
«В целях обеспечения безопасности при выполнении испытаний, проводимых в

соответствии с годовым планом научно-исследовательских и испытательных работ, командованием Полигона после уведомления местных исполнительных органов Республики Казахстан задействуется земельный участок в районе горы Малое Богдо, расположенный внутри координатных точек 3-7 участка № 1 согласно приложению № 1

Местные исполнительные органы Республики Казахстан совместно с командованием Полигона проводят мероприятия по обеспечению безопасности населения в районе горы Малое Богдо.».

2. Пункт 3 статьи 9 Соглашения изложить в следующей редакции:

«3. Командование Полигона совместно с местными исполнительными органами Республики Казахстан определяет порядок использования Казахстанской Стороной участков территории Полигона при проведении сезонных сельскохозяйственных и геологоразведочных работ и оказывает помощь при ликвидации стихийных бедствий.».

3. Приложение № 1 к Соглашению изложить в следующей редакции:

« П Р И Л О Ж Е Н И Е № 1
к Соглашению между Республикой
Казахстан и Российской Федерацией
о порядке использования
929 Государственного летно-
испытательного центра (объекты и
боевые поля, размещенные на
территории Республики Казахстан)
Министерства обороны Российской
Федерации от 20 января 1995 года

П Е Р Е Ч Е Н Ь

**координатных точек, определяющих границы земельных участков
929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и
боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан)
Министерства обороны Российской Федерации**

Номер точки	Географические координаты		
	с е в е р н а я (градусы, минуты, секунды)	ш и р о т а	в о с т о ч н а я долгота (градусы, минуты, секунды)
У ч а с т о к № 1 , ограниченный линией, проходящей через точки с координатами:			
1	48 20 00		46 49 00
2	48 28 00		46 49 00
3	48 28 00		47 00 00
4	48 27 21		47 02 45
5	48 27 33		47 05 24
6	48 28 16		47 05 29

7	48 29 00	47 00 00
8	48 30 00	46 55 00
9	48 37 00	46 55 00
10	48 37 00	47 10 00
11	48 44 00	47 10 00
12	48 44 00	47 13 00
13	48 46 00	47 16 00
14	48 46 00	47 25 00
15	48 44 00	47 25 00
16	48 44 00	47 27 00
17	48 45 00	47 28 00
18	48 44 00	47 48 00
19	48 40 00	47 48 00
20	48 40 00	47 33 00
21	48 32 00	47 33 00
22	48 32 00	47 48 00
23	48 36 00	47 48 00
24	48 36 00	48 03 00
25	48 43 00	48 03 00
26	48 37 00	48 52 00
27	48 38 00	48 53 00
28	48 37 00	49 07 00
29	48 30 00	49 05 00
30	48 19 00	50 15 00
31	48 17 00	50 14 00
32	48 05 00	49 58 00
33	48 05 00	49 47 00
34	48 04 00	49 44 00
35	48 03 00	49 25 00
36	47 57 00	49 25 00
37	48 00 00	49 12 00
38	48 05 00	48 53 00
39	48 07 00	48 27 00
40	48 10 00	48 02 00
41	48 11 00	48 00 00
42	48 12 00	47 49 00
43	48 13 00	47 35 00
44	48 14 00	47 28 00
45	48 15 00	47 12 00
46	48 20 00	46 49 00

У ч а с т о к № 2 ,
ограниченный линией, проходящей через точки с координатами:

1	48 05 06	53 02 00
2	48 18 35	53 02 32
3	48 17 45	53 42 56
4	48 04 17	53 42 14
5	48 05 06	53 02 00
У ч а с т о к		№ 3 ,
ограниченный линией, проходящей через точки с координатами:		
1	47 13 15	51 55 58
2	47 13 23	51 55 57
3	47 13 23	51 56 21
4	47 13 14	51 56 22
5	47 13 15	51 55 58».

Статья 2

Все споры и разногласия, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, Стороны решают путем взаимных консультаций и переговоров.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, указанная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее чем за 30 дней до начала переговоров.

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в г. Москве 16 апреля 2015 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Республику Казахстан

За Российскую Федерацию